



- Antes de utilizar su lavadora, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.
- Este manual también estará disponible mediante el envío de un correo electrónico al cliente.
- Los dibujos de este manual son sólo para la instrucción. puede variar del modelo que usted compra.

# ***LAVADORA***

## ***MANUAL DEL USUARIO***



## *Contenido*

Especificaciones del producto.....	1
Precaución de seguridad .....	2
Consejos importantes.....	4
Visión general de la lavadora.....	5
Instalar la lavadora.....	6
Operar la lavadora.....	9
Mantenimiento.....	18
Solución de problemas.....	21
Anexo .....	23

## *Especificaciones del producto*

<b>Parámetro/Capacidad</b>	<b>Series de Motor Inverter</b>
	10.5kg
<b>Modelo</b>	GWL105K-INV
<b>Tensión</b>	220-240V~/50Hz
<b>Potencia nominal</b>	1900W
<b>Presión del agua</b>	0.05-0.8MPa
<b>Dimensión exterior (ancho*profundo*alto) mm</b>	595*660*850

### **NOTA:**

1. Todas las imágenes en el manual se utilizan sólo para el esquema. Puede ser diferente de la máquina que usted hubiera comprado.
2. La función real y los datos en especie prevalecen.

# ⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, del choque eléctrico o de lesiones a las personas cuando utilizan el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.
- Deben utilizarse los juegos de mangueras nuevos suministrados con la lavadora y no deben reutilizarse los juegos de mangueras antiguos.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. (dicha advertencia no es para el mercado europeo)
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión. (dicha advertencia no es para el mercado europeo)
- La alfombra no obstruye la abertura para la lavadora que esté equipado con las aberturas de ventilación en la base.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como
  - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - Casas de campo
  - Por clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial;
  - Ambientes tipo cama y desayuno;
  - Zonas de uso común en bloques de pisos o lavanderías.
- Tenga en cuenta que la tensión y la frecuencia de la alimentación deben ser idénticas a las de la lavadora.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe del cable de alimentación debe insertarse en una toma de corriente con conexión a tierra. Compruebe cuidadosamente que la toma de corriente sea adecuada y tenga una conexión a tierra fiable.
- No utilice ningún enchufe con una corriente nominal inferior a la de la lavadora.
- No haga funcionar la lavadora cuando falten piezas o estén rotas.
- Nunca extraiga el enchufe con las manos mojadas.

## *Visión general de la lavadora*

- Sustituya inmediatamente el cable de alimentación desgastado, los enchufes/tomas de corriente sueltos.

- Desenchufe su lavadora antes de limpiarla o hacer cualquier reparación.

Antes de abrir la puerta, compruebe si el agua del interior del tambor se ha vaciado. No abra la puerta si hay agua visible.

- La puerta vidriosa puede estar muy caliente durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y a las mascotas lejos de la lavadora durante el funcionamiento.

- Asegúrese de que el agua y el dispositivo eléctrico deban ser conectados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

- Antes de poner en funcionamiento esta máquina, deben retirarse todos los embalajes y pernos de transporte. De lo contrario, la lavadora puede sufrir graves daños durante el lavado de la ropa.

- Se prohíbe el uso de sustancias inflamables, explosivas o tóxicas. La gasolina y el alcohol, etc. No deben utilizarse como detergentes. Seleccione únicamente los detergentes adecuados para el lavado a la máquina.

- Tenga cuidado con las escaldaduras mientras la lavadora drena el agua de lavado caliente.

- Nunca desenchufe la lavadora tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe con firmeza y tire en línea recta de la toma de corriente.

- Si su aparato antiguo ya no se utiliza, le recomendamos que quite la puerta y corte el cable de alimentación.

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espumas, etc.) lejos de los niños.

- No se suba ni se siente en la cubierta superior de la máquina.

- Las mascotas y los niños pueden subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de cada operación.

- No se apoye en la puerta de la lavadora.

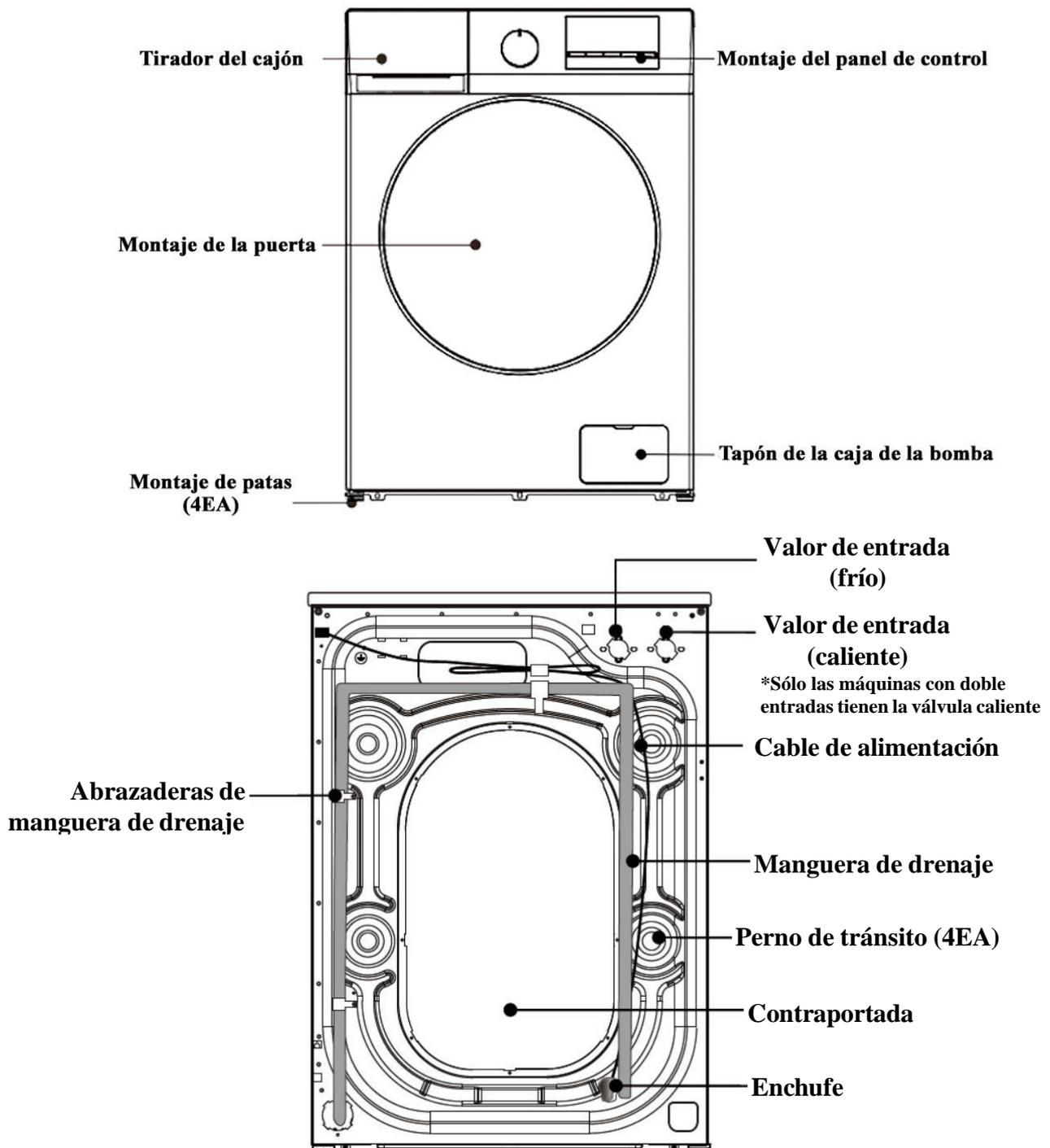
## *Visión general de la lavadora*

- La lavadora doméstica no está diseñada para ser empotrada.
- Esta lavadora es sólo para el uso interior.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. Pueden causar graves daños a la lavadora.
- Recuerde a desconectar el agua y la electricidad inmediatamente después de lavar la ropa.
- La lavadora no debe instalarse en cuartos de baño o habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, la lavadora deberá funcionar en una ronda de los procedimientos completos sin la ropa dentro.
- No repare ni sustituya ninguna pieza de la lavadora a menos que se lo recomienden específicamente las instrucciones de reparación del usuario y tenga los conocimientos y la capacidad para hacerlo.
- Está prohibido lavar alfombras y sujetadores con alambre de acero.
- No rellene nunca el agua a mano durante el lavado.
- Una vez finalizado el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.
- Al manipular la máquina, se debe drenar primero el agua acumulada. Manipule la máquina con cuidado. No sujete nunca las partes que sobresalgan de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no puede utilizarse como manija durante el transporte.
- La lavadora con válvula de entrada simplemente sólo puede conectarse al suministro de agua fría. La lavadora con válvulas de doble entrada puede conectarse al suministro de agua caliente y de agua fría.

## Visión general de la lavadora

Gracias por comprar la lavadora GREENWIND. La lavadora GREENWIND es un buen ayudante para el hogar con excelente calidad y rendimiento excepcional. Cada máquina ha pasado una inspección exhaustiva en fábrica para asegurar funciones completas y un estado de funcionamiento óptimo; Por favor, lea este Manual cuidadosamente antes de usar la máquina. Por favor, guarde de manera apropiada el Manual de Instrucciones en caso de que lo necesite en el futuro; Todas las figuras de este Manual son diagramas estructurales y su producto adquirido que está sujeto al modelo real del producto.

### ■ Retire los pernos de tránsito



# Instalar la lavadora

## NOTA

Le recomendamos que su nueva lavadora sea instalada por un técnico de electrodomésticos cualificado. Si cree que tiene la capacidad de instalar la lavadora, lea atentamente las instrucciones de instalación antes de instalarla.

### ■ Herramientas necesarias

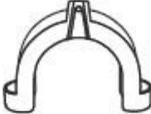
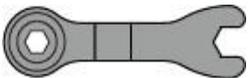
Es posible que necesite tener las siguientes herramientas para ayudarle en la instalación de su lavadora:

- Tijeras
- Alicates
- Destornillador estándar
- Guantes
- Llave inglesa

### ■ Desembalaje de la lavadora

Desembale su lavadora y compruebe si ha sufrido algún daño durante el transporte. Asegúrese también de recibir todos los artículos (como se muestra a continuación) en la bolsa adjunta. Si la lavadora sufre algún daño durante el transporte, o falta algún artículo o está dañado, póngase en contacto con el distribuidor local inmediatamente.

**\*Si la lavadora no es de doble entrada, la máquina no tiene la manguera de entrada caliente.**

Manguera de entrada (Conectar al suministro de agua fría)	Manguera de entrada de agua caliente (Conectar al suministro de agua caliente)	Tapa de agujeros (4EA) (Se utiliza para tapar los agujeros de los tornillos de tránsito)	Soporte de la manguera de drenaje (Se utiliza para enlazar el extremo de la manguera de drenaje)	Llave inglesa (1 .Se utiliza para ajustar el fondo de la máquina, 2.Retire el perno de transporte en la parte trasera de la máquina)
				

### ■ Seleccionar la ubicación

Antes de instalar la lavadora, se seleccionará la ubicación caracterizada como se indica a continuación:

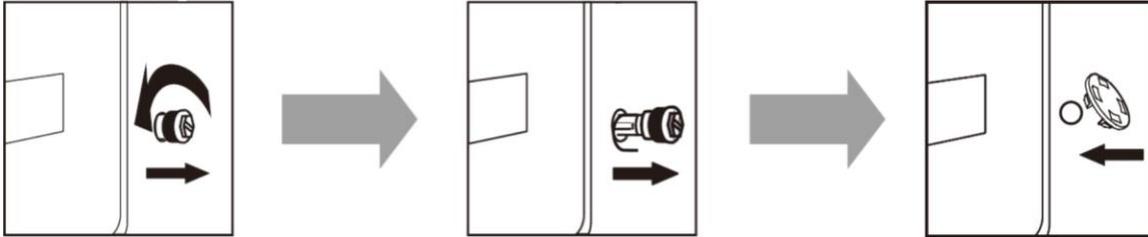
- Superficie rígida, seca y nivelada (si no está nivelada, hágalo con referencia a la siguiente figura "Pata ajustable").
- Evite la luz solar directa.
- Suficiente ventilación.
- La temperatura ambiental deberá estar comprendida entre 0-40 °C.
- La humedad ambiental deberá ser inferior al 95% (cuando la temperatura sea de 25°C).
- Manténgase alejado de las fuentes de calor como el carbón o el gas. Asegúrese de que la lavadora no se apoye en el cable de alimentación. No instale la lavadora sobre el suelo de moqueta.

# Instalar la lavadora

## ■ Retirar los pernos de tránsito

Antes de utilizar esta lavadora, se deben retirar los pernos de tránsito de la parte trasera de la misma. Por favor, siga los siguientes pasos para retirar los pernos:

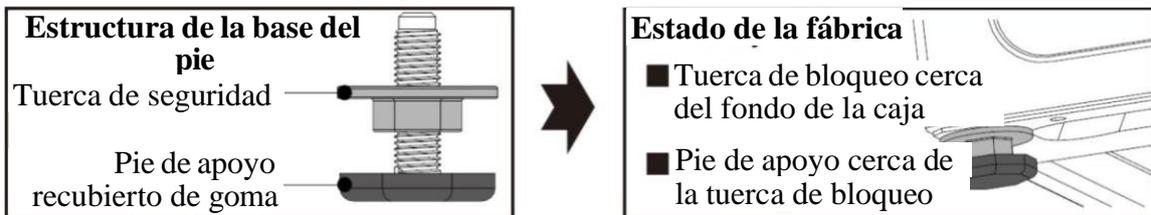
**⚠** Guarde los pernos de tránsito adecuadamente para su uso posterior.



1. Afloje los cuatro tornillos de tránsito con una llave inglesa
2. Tome cada cabeza de tornillo y pásela por la parte ancha del agujero. Repita la operación con cada perno.
3. Rellene los agujeros con las tapas de plástico suministradas.

## ■ Nivelar la lavadora

Instale o coloque la lavadora bajo la temperatura ambiental no menos de 0°C, pero no al aire libre, pues se puede dañar el controlador de programación.



**⚠ Nota:** Para facilitar la instalación, es posible que el estado de fábrica del pie no esté todo bloqueado, por favor asegúrese de bloquear los cuatro pies antes de ajustar el nivel

1. Al colocar la máquina, compruebe si el pie inferior está en el estado de fábrica. Si no es así, por favor, restaure el pie inferior al estado de fábrica: la tuerca de bloqueo está bloqueada firmemente en la parte inferior de la caja, y el pie de apoyo está bloqueado firmemente en la tuerca de bloqueo:
2. Una vez colocada la máquina, presione con ambas manos el extremo opuesto de la tapa superior de la lavadora y agítela verticalmente hacia abajo para comprobar si el pie de apoyo está cerca del suelo y si la máquina se sacude
3. Para asegurarse de que la máquina está colocada en el estado correcto, afloje la tuerca de bloqueo según la dirección indicada en el diagrama con la llave adjunta hasta la altura adecuada hasta que el pie de apoyo esté cerca del suelo y la máquina esté libre de sacudidas  
La base de apoyo está cerca del suelo
4. Por último, utilice la llave para girar la tuerca de seguridad hasta el fondo de la caja para bloquearla (también puede fijar ligeramente el pie de apoyo con la mano para evitar que el pie de apoyo se vuelva a mover)  
Asegúrese de que los pies de apoyo no se mueven de nuevo

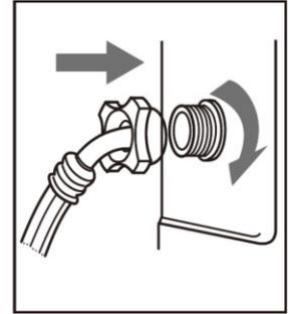
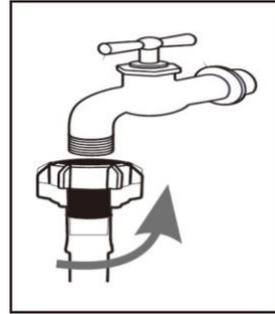
### **⚠ PRECAUCIÓN**

1. La máquina debe estar perfectamente nivelada y estabilizada cuando las cuatro patas de apoyo estén cerca del suelo. Baje los pies lo más posible sobre la base de que la máquina esté nivelada.
2. Un ajuste incorrecto de la nivelación puede causar ruidos fuertes, vibraciones de la máquina, desplazamiento de esta y otros fenómenos anormales.
3. La salida de aire está diseñada en la parte inferior de la máquina (para evitar su obstrucción).
4. Instale la lavadora sobre un suelo sólido, liso y antideslizante. No coloque la lavadora sobre una manta blanda o un suelo de madera, ni sobre varios escritorios y soportes, ya que podría sufrir lesiones innecesarias.

# Instalar la lavadora

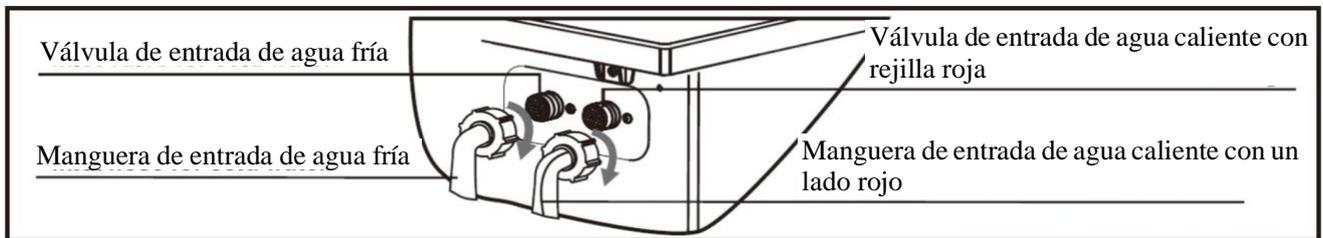
## ■ Conectar la manguera de entrada

1. Conecte la manguera de entrada al grifo y fíjela en sentido contrario a las agujas del reloj.



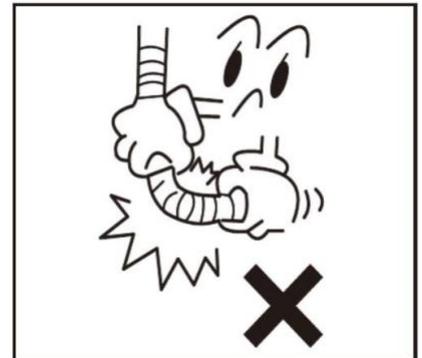
2. Conecte el otro extremo de la manguera de entrada a la válvula de entrada en la parte trasera de la lavadora y apriete la manguera en el sentido de las agujas del reloj, cuando haya una entrada en la parte trasera de la máquina, debe estar conectada a un suministro de agua fría. Si hay dos válvulas de entrada, una se conecta a un suministro de agua fría y la otra se conecta a un suministro de agua caliente.

Siga las indicaciones de la imagen siguiente para completar la conexión.



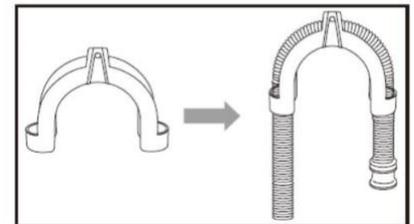
### ⚠ NOTA

- Si hay alguna fuga con la manguera después de la conexión, entonces repita los pasos para conectar la manguera de entrada.
- No doble la manguera.
- Compruebe cuidadosamente la conexión de la manguera de entrada antes de utilizar la lavadora cada vez.



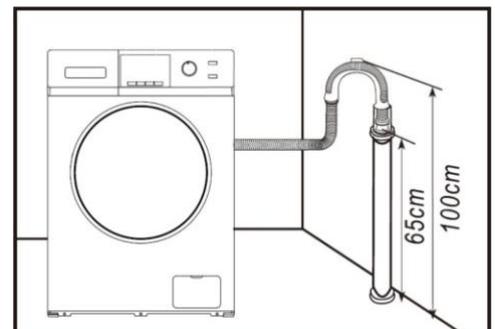
## ■ Conectar la manguera de desagüe

- La manguera de desagüe deberá colocarse a una altura de 65-100cm sobre el suelo, de lo contrario, puede provocar un mal drenaje.
- Puede utilizar el soporte de la manguera de desagüe suministrado para hacer un bucle con la manguera de desagüe en la pared, el tubo vertical o la bañera de la lavandería.
- Asegúrese de que todas las conexiones de las mangueras estén bien apretadas.



### ⚠ NOTA

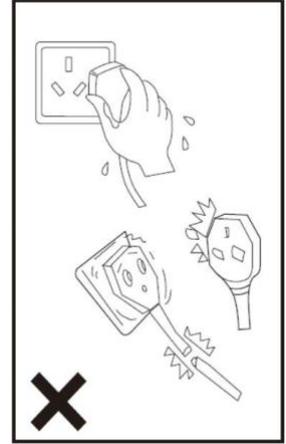
- El extremo de la manguera de desagüe no puede estar sumergido en agua para que la lavadora funcione correctamente.



## Operar la lavadora

### ■ Conectar la alimentación

- Como la corriente máxima que pasa por la unidad es de 10 A cuando se utilice su función de calefacción, asegúrese de que el sistema de suministro de energía (corriente, voltaje de alimentación y cable) en su casa pueda cumplir con los requisitos de carga normales de los aparatos eléctricos.
- Conecte la alimentación a una toma de corriente correctamente instalada y con la debida conexión a tierra.
- Asegúrese de que la tensión de alimentación de su placa es la misma que la de la tensión nominal de la máquina.
- El enchufe debe coincidir con la toma de corriente.
- No utilice un enchufe o una toma de corriente polivalente como cable de extensión.
- No conecte ni extraiga el enchufe con las manos mojadas.
- No tire del cable de alimentación a la fuerza.
- Si el cable de alimentación está dañado o hay algún signo de estar roto, se debe seleccionar o comprar un cable de alimentación especial a su fabricante o en el centro de servicio para su sustitución.



### ⚠ ADVERTENCIA

1. Esta máquina debe estar conectada a tierra correctamente. Si hay algún cortocircuito, la conexión a tierra puede reducir el peligro de choque eléctrico.
2. La lavadora debe funcionar en un circuito separado de otros aparatos eléctricos. De lo contrario, el protector de energía puede dispararse o el fusible puede quemarse

## Operar la lavadora

### ⚠ NOTA

#### **Asegúrese que la máquina está instalada correctamente antes de usar.**

Antes de lavar la ropa por primera vez, debe realizar un ciclo completo de lavado sin ropa.

#### **Para realizar esto:**

1. Conecte a la fuente de poder y agua.
2. Ponga un poco de detergente (alrededor de 10g) en el depósito y ciérrelo.
3. Prenda el equipo ①, gire la perilla izquierda/derecha para encender el equipo.
4. Mover la perilla al programa de “Algodón”.
5. Presionar el botón de ▷|| (Comenzar/Pausa).

Esto removerá cualquier excedente de agua que haya quedado en la máquina de la fábrica.

## Operar la lavadora

### ■ Ordene la ropa

Lea estas recomendaciones con cuidado para evitar problemas con la máquina de lavado y dañar la ropa.

1. No coloque ropa sobre la capacidad nominal.
2. Clasifique la ropa por color y por etiqueta de cuidado. La mayoría de las prendas tienen una etiqueta de cuidado textil en el cuello o en la costura lateral.
3. Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los objetos extraños (p. ej., clavos, monedas, sujetapapeles, etc.) pueden dañar las prendas y los componentes de la máquina.
4. Cierre las cremalleras, cierre los ganchos, etc. antes de lavar.
5. Para lavar la ropa, se debe clasificar por color. La ropa oscura no debe lavarse con ropa clara.
6. Las áreas muy sucias, las manchas, etc. deben tratarse previamente con detergente líquido, quitamanchas, etc.
7. Voltee la ropa que se apelmaza fácilmente y tiene una superficie de lana antes de colocarla en la máquina

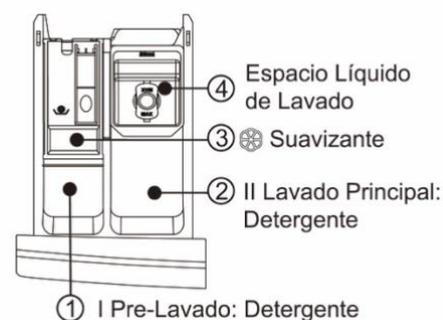


**NOTA**

**Asegúrese que no quede ropa atrapada entre la puerta y el sellado.**

### ■ Poner detergente

- Extraiga el cajón del detergente.
- Añada detergente para prelavado en el compartimento I. Usado solo para programas de prelavado. (opción 1: detergente sólido; opción 2: detergente líquido).
- Agregue detergente para el lavado principal en el compartimento II. (opción 1: detergente sólido; opción 2: detergente líquido).
- La caja de colocación de líquido de lavado solo se usa para líquido de lavado;
- Agregue suavizante de telas en el compartimento
- Elija el tipo de detergente adecuado para las diferentes temperaturas de lavado para obtener el mejor efecto de lavado con menos consumo de agua y energía.
- La cantidad de detergente/suavizante utilizada debe agregarse solo una vez a la vez. Consulte las instrucciones del fabricante para la dosificación de detergente/suavizante.
- El exceso de detergente producirá mucha espuma, fácil de desbordar, y afectará su disolución, resultando en dificultades de enjuague.



**Nota: cuando desee utilizar el procedimiento "Desinfectante", coloque una cantidad adecuada de desinfectante en ① y una cantidad adecuada de líquido para lavar en ④, que se puede usar para desinfectar y limpiar la ropa al mismo tiempo.**

# Operar la lavadora

## Dispensación de detergente (Dispensación automática)

### Uso de detergente líquido (automáticamente)

Puede agregar detergente líquido en la caja ① antes de lavar. Durante el funcionamiento, la lavadora agregará detergente líquido automáticamente de acuerdo con el peso. Se puede agregar manualmente una vez, de manera inteligente, precisa y automática varias veces.

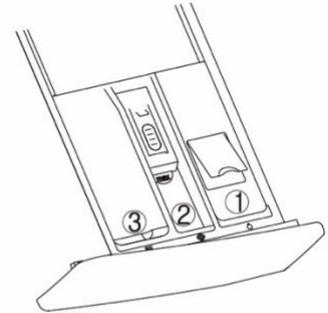
### Uso de detergente en polvo o suavizante (manualmente)

Si desea usar detergente o suavizante, presione el botón para cerrar automáticamente la función de agregar. (El indicador LED ahora estará APAGADO)

Elija un detergente sin espuma o con poca espuma, que son adecuados para lavadoras de carga frontal.

Cada vez ponga una vez la cantidad de la lavadora, puede referirse al manual.

Sobrecargar el detergente en polvo podría generar muchas burbujas en el suavizante líquido. Causa dificultades para el lavado debido a la influencia del polvo.



- ① Cajón Detergente: Líquido
- ② Cajón Suavizante: Suavizante Líquido
- ③ Cajón Jabón en Polvo: Jabón en Polvo o Líquido



### NOTA

1. La primera vez que use detergente líquido y la función de liberación automática, utilice el programa "Lavado rápido" para lavar el tubo y el tambor.
2. Es normal que un poco de detergente líquido fluya hacia la caja de agua cuando se tira de la caja de detergente líquido. Evite tirar de la caja con frecuencia para disminuir el costo del detergente líquido.
3. Consulte la cantidad de suavizante en el manual. Sobrecargar el suavizante destruiría la fibra artificial.
4. El nivel de líquido no supera el MAX de la caja del distribuidor.
5. Primero diluya el suavizante espeso o la lejía y luego suéltelo en la caja del distribuidor.

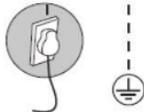
# Operar la lavadora

## ■ Pasos de lavado

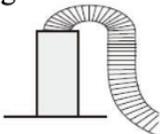
① Conecte la manguera de entrada y abra el grifo



② Inserte la clavija de alimentación

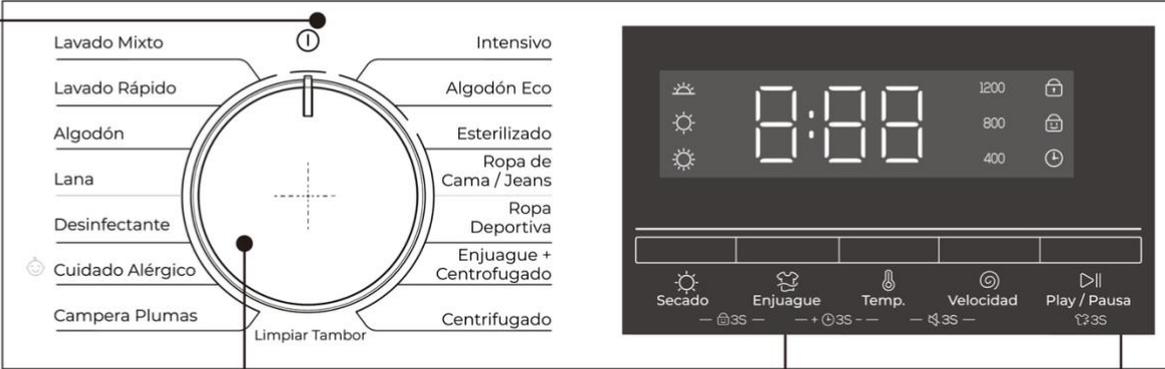


③ Coloque la manguera de drenaje



④ Abra la puerta, ponga la ropa y ciérrela; ponga el detergente en el estuche y cierre el estuche;

⑤ Encender



⑥ Eligir el programa que se necesite.

⑦ Setear características: tiempo de demora, temperatura, entre otras características.

⑧ Presionar el botón PLAY

Lavado Mixto	Intensivo
Lavado Rápido	Algodón Eco
Algodón	Esterilizado
Lana	Ropa de Cama / Jeans
Desinfectante	Ropa Deportiva
Cuidado Alérgico	Enjuague + Centrifugado
Campera Plumas	Centrifugado

Limpiar Tambor

Secado 3S Enjuague Temp. Velocidad Play / Pausa 3S

- Gire la perilla hacia la izquierda y hacia la derecha para encender la lavadora.
- Gire el selector de ciclos para seleccionar un ciclo.
- Cambie los ajustes del ciclo (Temperatura y Centrifugado, etc.) según sea necesario.
- Configure el tiempo de retardo si desea terminar el ciclo de lavado a la hora deseada.
- Pulse Inicio/Pausa ▷||.

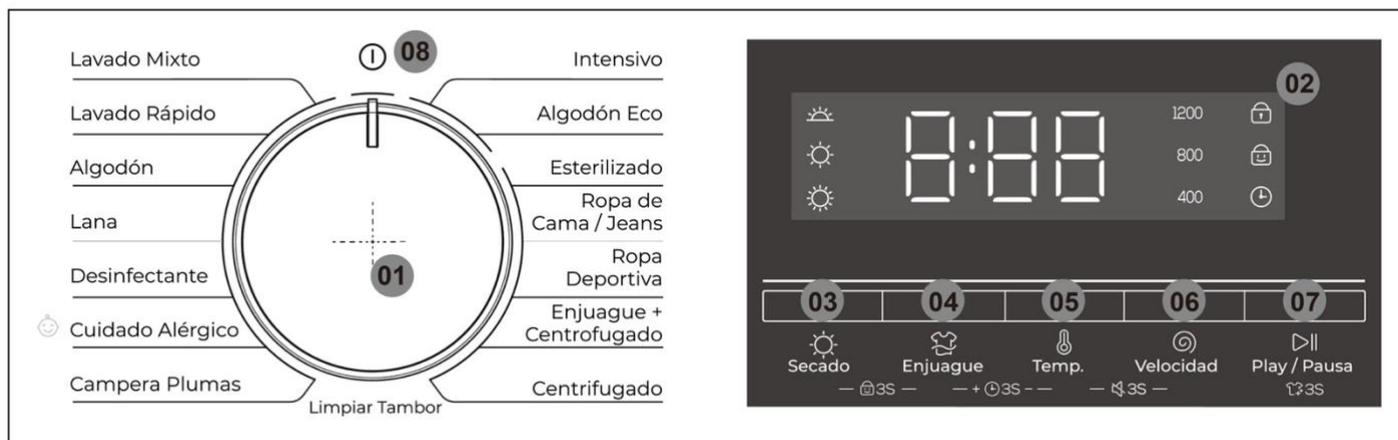
Para cambiar el ciclo durante el funcionamiento

- Pulse Inicio/Pausa ▷|| para detener el funcionamiento.
- Seleccione un ciclo diferente.
- Pulse Inicio/Pausa ▷|| de nuevo para iniciar el nuevo ciclo.

# Operar la lavadora

## ■ Panel de control

\*A continuación, se muestra un ejemplo sencillo de la sección del panel de control. La imagen es solamente de referencia. El efecto real está sujeto al modelo real de la máquina.



01 Selector de ciclo	Gire el dial para seleccionar un ciclo.
02 Pantalla	La pantalla muestra la información del ciclo actual y el tiempo restante estimado, o un código de información cuando ocurre un problema.
03 Secado	<p>Presione hacia abajo para seleccionar el modo de secado. Presione continuamente este botón, puede estar en "Fuerte", "Estándar", "Leve" y sin interruptor de modo de función de secado;</p> <p>Leve: ropa que debe secarse después del proceso de secado;</p> <p>Estándar: procedimientos de secado para ropa general;</p> <p>Fuerte: ropa que está básicamente lista para usar después del proceso de secado.</p>
04 Enjuague	<p>Pulse para seleccionar los tiempos de enjuague.</p> <p>Los tiempos de enjuague disponibles dependen del ciclo.</p> <p>Los tiempos de enjuague seleccionados se mostrarán en la pantalla.</p>
05 Temperatura	<p>Presione para cambiar la temperatura del agua para el ciclo actual.</p> <p>El rango de temperatura disponible depende del ciclo.</p> <p>La temperatura seleccionada se mostrará en la pantalla.</p>
06 Velocidad	<p>Presione para cambiar la velocidad de centrifugado del ciclo actual.</p> <p>La velocidad de centrifugado disponible depende del ciclo.</p> <p>La velocidad de centrifugado seleccionada se mostrará en la pantalla.</p>
07 Inicio/Pausa ▶	<p>Presione para iniciar o pausar la operación.</p> <p>Presione el botón una vez para iniciar un ciclo.</p> <p>Para pausar la operación, presione el botón nuevamente.</p> <p>Puede cambiar la configuración y las opciones del ciclo.</p> <p>Para reanudar el funcionamiento en pausa, vuelva a pulsar el botón.</p>
08 Poder ①	<p>La perilla indica girar al programa "Encendido/Apagado" para cerrar la máquina.</p> <p>Cuando la máquina esté apagada, gire la perilla hacia la izquierda/derecha</p>

## Operar la lavadora

para encender la máquina.

### Retraso

Puede configurar la lavadora para que termine su lavado automáticamente más tarde, eligiendo un retraso de entre 3 y 24 horas (en incrementos de 1 hora). La hora mostrada indica la hora en que terminará el lavado.

1. Seleccione un ciclo. Luego cambie la configuración del ciclo si es necesario.
2. Presione Enjuague y temperatura. repetidamente hasta que se establezca la hora de finalización deseada.
3. Pulse Inicio/Pausa . El indicador correspondiente se enciende con el reloj en marcha.
4. Para cancelar el retraso, gire la perilla para reiniciar la lavadora.

Caso de la vida real

Quiere terminar un curso de dos horas dentro de 3 horas. Para esto, agregas la opción Retraso al ciclo actual con la configuración de 3 horas, y presionas Inicio/Pausa  a las 2:00 p.m. Entonces, ¿qué sucede? La lavadora comienza a funcionar a las 15:00 horas y finaliza a las 17:00 horas.

### Bloqueo para niños

Para evitar accidentes por parte de los niños, Bloqueo para niños bloquea todos los botones excepto Poder .

- Para activar o desactivar la función de bloqueo para niños, mantenga presionado **Secar** y **Enjuagar** simultáneamente durante 3 segundos. Cuando el Bloqueo para niños está activado, el indicador  se ilumina.

### Silencio

Puede encender o apagar el sonido del selector de ciclo y todos los botones.

- Para activar o desactivar el sonido, mantenga presionado **Temp.** y **Velocidad** simultáneamente durante 3 segundos.

### Bloqueo de puerta

Cuando la puerta no está cerrada o bloqueada normalmente, el ícono no brilla; Cierre la puerta correctamente y el ícono brillará.

### Recarga 3S

Mantenga presionado el botón **Inicio / Pausa**  durante 3 segundos. Después de desbloquear la cerradura, se puede iniciar la función de agregar ropa en el medio.

## *Operar la lavadora*

### • Programa

**Mix:** Para carga mixta compuesta por algodón y sintético.

**Lavado rápido:** para prendas con suciedad ligera de menos de 2,0 kg que desee lavar rápidamente.

**Algodón:** Para algodones, ropa de cama, mantelería, ropa interior, toallas o camisas. El tiempo de lavado y el número de enjuagues se ajustan automáticamente según la carga.

**Lana:** el curso de lana presenta un suave acunado y remojo para proteger las fibras de lana del encogimiento/distorsión. Se recomienda un detergente neutro.

**Desinfectante:** Este procedimiento se aplica a la ropa que necesita ser desinfectada.

**Cuidado de alergias:** con un lavado a alta temperatura y enjuagues adicionales para ayudar a eliminar el detergente restante de manera efectiva.

**Chaqueta de plumón:** Adecuada para el lavado de tejidos.

**Intensivo:** para prendas muy sucias. El tiempo de operación es más largo que otros ciclos.

**Algodón Eco:** rendimiento óptimo con menor energía para tejidos de algodón. Para ahorrar energía, la temperatura de lavado real puede ser inferior a la especificada.

**Higiénico:** Este procedimiento es para la ropa que necesita ser esterilizada.

**Ropa de cama:** Este procedimiento es adecuado para lavar ropa más pesada. Jeans, ropa de cama, etc.

**Ropa deportiva:** Indicada para el lavado de ropa deportiva.

**Enjuague + Centrifugado:** Presenta un proceso de enjuague adicional después de aplicar suavizante de telas a la ropa.

**Centrifugado:** cuenta con un proceso de centrifugado adicional para eliminar eficazmente la humedad de la ropa.

**Lavado de Tambor:** limpia el tambor eliminando la suciedad y las bacterias. Asegúrese de que el tambor esté vacío. No utilice ningún agente de limpieza para limpiar el tambor.

## Operar la lavadora

### ▪ Tabla de Procedimientos de Lavado

- La eficiencia y el rendimiento del lavado están determinados por la calidad del detergente usado. Use solo detergente aprobado para lavado a máquina.
- Si es necesario, utilice un detergente específico, ej. para tejidos sintéticos y de lana. Tenga siempre en cuenta las recomendaciones del fabricante del detergente.
- No utilice agentes de limpieza en seco como el tricloroetileno y productos similares. Elige el mejor detergente.

Programa	Carga máxima (kg)
	10 kg
Mix	7
Lavado rápido	2
Algodón	10
Lana	2
Desinfectante	7
Cuidado de alergias 🧘	5
Chaqueta de plumas	2
Intensivo	5
Algodón Eco	10
Higiénico	2
Ropa de cama	10
Ropa deportiva	5
Enjuague + Centrifugado	10
Centrifugado	10
Limpieza de tambor	0

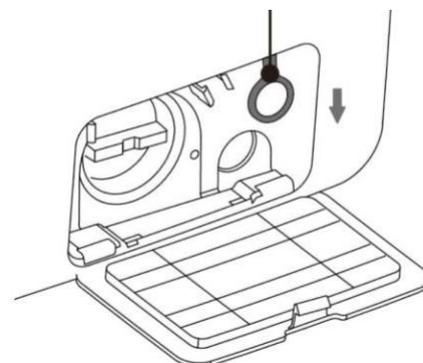
## Operar la lavadora

### ■ Introducción de otras funciones

#### **Desbloqueo de la puerta de emergencia (no aplicable en algunos modelos)**

- Si quiere sacar la ropa cuando haya una corte de energía de larga duración, asegúrese de que el nivel de agua en el tambor de tiro de emergencia esté por debajo del nivel de seguridad, la temperatura esté por debajo de 40°C, y el tambor interior no gire, entonces separe la manguera de drenaje y bájela, vuelva a colocar la manguera después de que el agua se agote;
- Abra la tapa de la bomba de desagüe en la inferior derecha de la parte delantera, tire ligeramente de la varilla hacia abajo, cuando se escuche un ligero sonido entonces abra la puerta y saque o ponga la ropa;
- Vuelva a colocar la tapa de la bomba de desagüe;
- Este método sólo puede utilizarse en caso de emergencia.

Tirón de emergencia de la cuerda



#### **Dispensación automática (no aplicable en algunos modelos)**

- Esta máquina puede dispensar el detergente para ropa automáticamente. Cuando quiera utilizar el detergente en polvo por sí mismo, apague el botón de combinación para suspender esta función;
- Cuando se ponga en marcha la máquina, si el indicador luminoso muestra lleno, significa que el detergente es abundante; cuando el lavado esté terminado, si sólo queda una barra del indicador luminoso, y muestra "□□□□" para el tiempo de servicio, significa que el detergente se está acabando, entonces hay que añadir el detergente.
- Antes del lavado, puede poner el detergente en el estuche de detergente, entonces la máquina dispensará el detergente según el peso de la ropa en el proceso de lavado automáticamente.
- En la tabla de procesos podrá encontrar más información sobre el estado por defecto de esta función.

#### **Función de reanudación**

- Esta máquina tiene la función de reanudación en caso de que esté apagado. Si hay una corte de energía o un enchufe suelto en el proceso de la máquina, la máquina puede recordar el estado de trabajo y reanudar el trabajo cuando se restablezca la energía.

#### **Función de memoria (no aplicable en algunos modelos)**

- Esta máquina puede recordar el último proceso de trabajo automáticamente. Cuando se encienda la máquina de nuevo, la máquina recuerda el proceso de lavado y los ajustes que hizo la última vez (significa que todo el proceso de trabajo del último lavado se seleccionará por defecto cuando la máquina se ponga en marcha)

#### **Concienciación sobre el peso de la tela**

- Al principio del lavado, la máquina estimará el peso de la ropa y dispensará el detergente automáticamente (a condición de que haya suficiente detergente en el estuche), y luego determinará la cantidad de agua en consecuencia para lograr el ahorro de agua.

## Operar la lavadora

### Protección contra el desequilibrio

- Cuando la máquina esté lista para centrifugar, la lavadora puede tardar un poco en equilibrar la ropa debido al gran desequilibrio.
- Si la ropa sigue desequilibrada en el tambor después de eso, se puede reducir la velocidad de giro para evitar grandes vibraciones.
- Si la ropa en el tambor es demasiado pequeña, la máquina no puede centrifugar debido a la protección contra el desequilibrio, entonces debe añadir más ropa en la máquina para hacerla centrifugar.

### Rociador (no aplicable en algunos modelos)

- Esta máquina adopta la tecnología de dispensación automática de detergente; el agua fluirá fuera de la caja de detergente para entregar el detergente en el tambor interior. También rociará agua en el vidrio de la ventana de observación, lo que tiene un mejor efecto de limpieza de la espuma y las manchas en la ropa y la ventana. Esto hará que el proceso de lavado sea más limpio y construirá un entorno de lavado limpio, eficiente y con ahorro de agua.

### Lámpara de tambor (no aplicable en algunos modelos)

- Al principio del programa, al final del programa y en la pausa del estado de lavado, la lámpara del tambor de la lavadora se encenderá. Puede observar la situación de la ropa en la lavadora y sentir la diversión de la colada inteligente.

**Nota:** Debido a la actualización del modelo del producto, la configuración de la función puede ser diferente de esta descripción, ¡por favor tome la función del modelo real como el estándar!

## Mantenimiento

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil.

### ADVERTENCIA

**Antes de que comience el mantenimiento, desconecte el enchufe o desconecte la alimentación y cierre el grifo.**

#### ■ Limpie el tambor interno

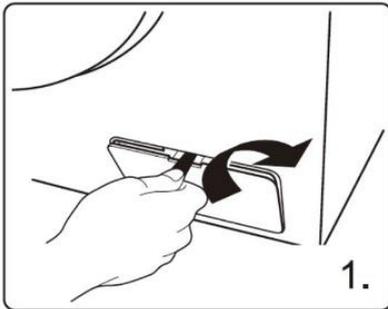
Los óxidos dejados en el interior del tambor por los artículos metálicos deben eliminarse inmediatamente con detergentes sin cloro. Nunca use lana de acero.

#### ■ Limpie la superficie

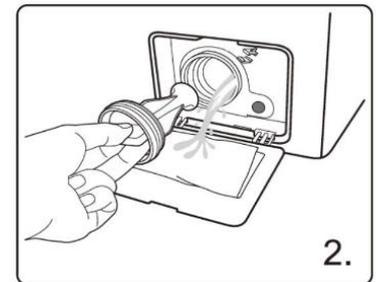
1. Si hay un desbordamiento de agua, use el paño seco para limpiarlo inmediatamente. No se permite que elementos afilados golpeen la lavadora.
2. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario.

## Mantenimiento

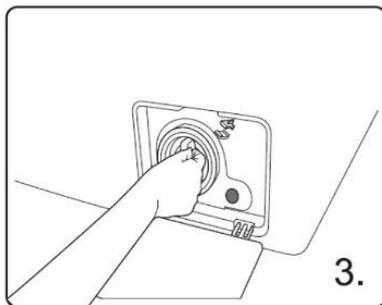
### ■ Limpieza de la bomba de salida



Desmonte la cubierta protectora de la bomba de salida con herramientas tales como una moneda como se muestra en la figura;



Desenrosque el filtro y preste atención al agua restante, sacando cualquier material extraño del filtro de la bomba de drenaje;

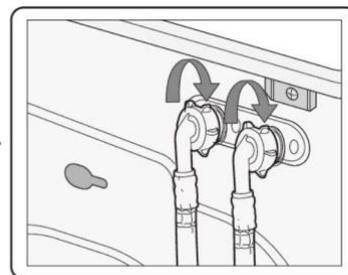
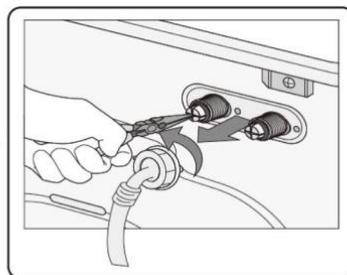
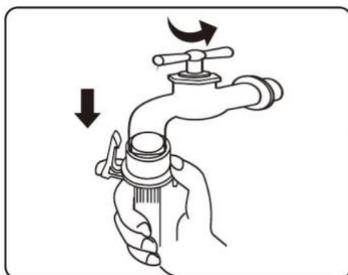


Reinstale el filtro.

### ■ Limpieza del filtro de entrada

El filtro de entrada debe limpiarse si no hay agua o ésta es insuficiente cuando se abre el grifo.

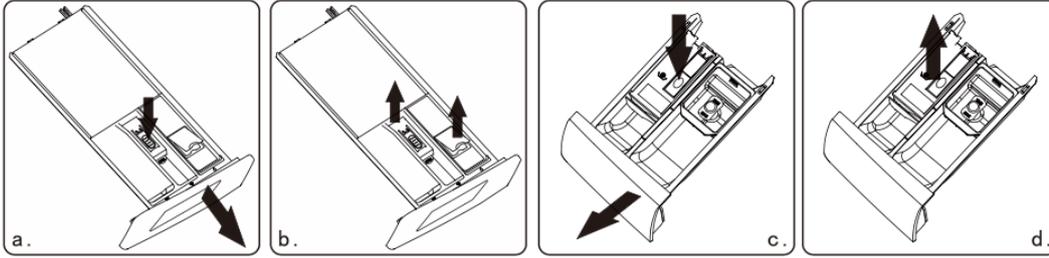
1. Baje la presión del agua:
  - a. Cerrar el grifo.
  - b. Seleccione cualquier procedimiento excepto el procedimiento "Girar".
  - c. Presione el botón "Inicio/Pausa ▶||" y mantenga el procedimiento en marcha durante unos 40 segundos.
  - d. Extraiga el enchufe de alimentación.
2. Retire la manguera de entrada del grifo.
3. Use agua para lavar el filtro.
4. Vuelva a conectar la manguera de entrada.



## Mantenimiento

### ■ Limpiar el cajón del detergente

La estructura del estuche del detergente varía según los diferentes modelos de máquinas; por favor, siga los pasos y métodos mostrados en la siguiente figura para limpiar el estuche del detergente:



Dispensador automático

Dispensador común

#### ■ Si hay residuos de detergente o suavizante en la caja:

- ◆ Como muestra la figura (c), tire de la caja y presione hacia abajo la barra de límite; saque todo el cajón;
- ◆ Como muestra la figura b (d), abra la caja (levántela lentamente) y saque la placa del sifón (levántela);
- ◆ Utilice agua del grifo o un cepillo para lavar el estuche del detergente y el tubo del sifón;
- ◆ Vuelva a colocar la tapa de la caja y el tubo del sifón, y empuje el cajón hacia dentro.

#### ■ Un poco de detergente fluirá en la caja de agua al extraer la caja, esto es normal.

Procure no abrir y cerrar repetidamente el estuche de pérdida de detergente;

■ Preste atención al derrame de detergente que pueda causar inconvenientes al ajustar (como inclinar y mover, etc.) la máquina (saque la caja antes de ajustarla).

### ■ Recuperación de la congelación

La lavadora puede congelarse cuando descienda por debajo de 0 °C.

1. Apague la lavadora y desenchufe el cable de alimentación.
2. Vierta agua caliente sobre el grifo para aflojar la manguera de agua.
3. Desconecte la manguera de agua y sumérgala en agua caliente.
4. Vierta agua caliente en el tambor y déjelo durante unos 10 minutos.
5. Vuelva a conectar la manguera de agua al grifo.

#### ⚠ NOTA

1. Cuando se reutilice la lavadora, asegúrese de que la temperatura ambiental sea superior a 0°C.
2. Si su lavadora se encuentra en una habitación donde puede congelarse fácilmente, por favor, drene bien el agua restante dentro de la manguera de desagüe y la manguera de entrada.
3. Póngase en contacto con un técnico si su lavadora está congelada.

## Solución de problemas

PROBLEMAS		SOLUCIONES
Hay algo de agua restante en la máquina		Esto es normal y es el resultado de las pruebas de agua realizadas en la fábrica.
La máquina no funciona		Verifique que la corriente está conectada correctamente. Verifique que el agua está abierta. Verifique que el botón de encendido esta presionado. Verifique si el botón de Inicio/Pausa está presionado. Verifique si la función de retraso esta activada.
Fuga de agua		Compruebe y ajuste la manguera de entrada. Limpie la manguera de drenaje y pídale a una persona especializada que la repare cuando sea necesario.
Ruido anormal y gran vibración		Compruebe si se han retirado los pernos de tránsito. Compruebe si las patas ajustables están ajustadas al nivel. Compruebe si la lavadora está instalada en un piso sólido y nivelado. Compruebe si hay artículos metálicos en el interior.
Mala eficiencia de lavado		Seleccione un procedimiento adecuado. Agregue la cantidad de detergente correcta detallada en las instrucciones del mismo.
La máquina no recibe respuesta después de presionar los botones		Compruebe si la función "Bloqueo de niños" se ha activado. Presione el botón "Inicio / Pausa" primero y luego presione otros botones.
El tiempo de ejecución de los procedimientos no se corresponde con el tiempo mostrado en la pantalla		Verifique que la ropa está lo suficientemente dispersa. Verifique si la entrada y salida de agua funcionan correctamente
La lavadora se llena mientras se drena		Compruebe si la altura máxima de la manguera de drenaje es inferior a 65 cm. Compruebe si la manguera de drenaje está sumergida.

## Solución de problemas

PANTALLA	SIGNIFICADO	SOLUCIONES
E1	La lavadora se llena con el tiempo	Compruebe si el grifo está abierto. Compruebe si la presión del agua es muy baja. Compruebe si la manguera de entrada está bloqueada
E2	Vaciado de agua con el tiempo	Compruebe si la bomba de drenaje está bloqueada. Contacte un técnico de ser necesario.
E3	Fallo de la cerradura	Vuelve a cerrar la puerta. Compruebe que no haya ropa entre la puerta y el sellado. Contacte un técnico en caso de ser necesario.
E4	Alerta de desbordamiento	Continúe funcionando después del auto drenaje hasta el nivel de agua de lavado; si el fallo sigue existiendo, póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento.
E5	Fallo del motor	Póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento
E6	Fallo de la tubería de calefacción	Póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento
E7	Fallo del sensor térmico	Póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento
E8	Software/ hardware incompatible en la placa base y en la placa de inversión de frecuencia	Póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento
E9	Fallas de comunicación	Póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento
E10	Fallo de la placa de inversión de frecuencia	Póngase en contacto con nosotros para el mantenimiento
EP	El procedimiento que se ejecuta no se corresponde con el ciclo que señala el mando	Gire el selector de ciclo hasta el ciclo correspondiente al procedimiento en el que esté trabajando.

### Nota:

Por favor refiérase al modelo comprado para la visualización de fallas presente.  
Diferentes modelos tienen distintas visualizaciones de fallas.

## Apéndice

### ■ Hoja de cuidados del tejido

	Material resistente	
	Tejido delicado	
		El artículo se puede lavar a 90°C
		El artículo se puede lavar a 60°C
		El artículo se puede lavar a 40°C
		El artículo se puede lavar a 30°C
	El artículo se puede lavar a mano	
	Sólo limpieza en seco	
	Se puede blanquear en agua fría	
	No blanquee	
	Se puede planchar a 200°C como máximo	
	Se puede planchar a 150°C como máximo	

	Se puede planchar a 100°C como máximo
	No planche
	Se puede limpiar en seco con cualquier disolvente
	Limpieza en seco sólo con percloruro, combustible para encendedores, alcohol puro o R113
	Limpieza en seco sólo con combustible de aviación, alcohol puro o R113
	No limpie en seco
	Piso seco
	Se puede colgar para secar
	Secado en percha
	Secado en secadora, calor normal
	Secado en secadora, calor reducido
	No seque en secadora

### ■ Advertencia eléctrica

Para evitar incendios, choques eléctricos y otros accidentes, tenga en cuenta los siguientes recordatorios:

- Sólo se puede utilizar el voltaje indicado en la etiqueta de alimentación. Si no tiene claro el voltaje de su casa, póngase en contacto con la oficina local de electricidad.
- Cuando se utilice la función de calentamiento, la corriente máxima que pasa por la lavadora alcanza los 10A. Por lo tanto, asegúrese de que las fuentes de alimentación (corriente, voltaje y cable) puedan cumplir con los requisitos de carga normales para la máquina.
- Proteja el cable de alimentación adecuadamente. El cable de alimentación debe estar bien fijado para que no tropiece con las personas u otras cosas y no se dañe. Se debe prestar especial atención a la ubicación del enchufe.
- No haga que la toma de corriente esté sobrecargada ni que el cable se extienda.

La sobrecarga del cableado puede provocar un incendio o un choque eléctrico. No extraiga el enchufe con las manos mojadas.

- Para garantizar su seguridad, la clavija de alimentación debe insertarse en una toma de corriente con conexión a tierra. Compruebe cuidadosamente que la toma de corriente esté conectada a tierra de forma apropiada y fiable.

### ■ Proteger el medio ambiente

- La lavadora está fabricada con materiales reciclables. Si se decide a descartar esta lavadora, tenga en cuenta las normas locales de eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que la lavadora no pueda conectarse a la corriente. Retire la puerta para que los animales pequeños y los niños no puedan quedar atrapados dentro de la lavadora.
- No supere las cantidades de detergente recomendadas en las instrucciones del fabricante.
- Utilice productos quitamanchas y cloros antes del ciclo de lavado sólo cuando sea estrictamente necesario.
- Ahorre agua y electricidad por el lavado sólo en cargas completas (la cantidad exacta depende del programa utilizado).
- Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista en donde se compró el producto. Ellos pueden llevarse este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

#### ▲ NOTA:

Programa de testeo de energía:

☐ Algodón 60°C, Velocidad: La más alta, otros por defecto